



Applikator

A1000

Made in Germany

für folgende Produkte

Familie	Typ
A1000 ab SN 2200	A1000-150
	A1000-220
	A1000-300
	A1000-400

Inhaltsverzeichnis

1	Gehäuse, Leiterplatten, Wartungseinheit.....	3
2	Ventilblock, Vakuumdüse	4
3	Energiekette.....	5
4	Zylinderbaugruppe, Blasrohr	6
5	Universalstempel	7
6	Ersatzteilregister	8
7	Verpackung/Beipack	10

Ausgabe: 07/2017 - Art.-Nr. 9009037

Urheberrecht

Diese Dokumentation sowie Übersetzungen hiervon sind Eigentum der cab Produkttechnik GmbH & Co KG. Das Reproduzieren, Verarbeiten, Vervielfältigen oder Verbreiten im Ganzen oder in Teilen zu anderen Zwecken als der Verfolgung seiner ursprünglichen bestimmungsgemäßen Verwendung - insbesondere die Ersatzteilbeschaffung eines von cab verkauften Gerätes - erfordert die vorherige schriftliche Genehmigung der cab.

Redaktion

Bei Fragen oder Anregungen wenden Sie sich bitte an cab Produkttechnik GmbH & Co KG Adresse „Deutschland“.

Aktualität

Durch die ständige Weiterentwicklung der Geräte können Abweichungen zwischen der Dokumentation und dem Gerät auftreten. Die aktuelle Ausgabe finden Sie unter www.cab.de.

Geschäftsbedingungen

Lieferungen und Leistungen erfolgen zu den „Allgemeinen Verkaufsbedingungen der cab“.

Deutschland

cab Produkttechnik
GmbH & Co KG
Postfach 1904
D-76007 Karlsruhe
Wilhelm-Schickard-Str. 14
D-76131 Karlsruhe
Telefon +49 721 6626-0
Telefax +49 721 6626-249
www.cab.de
info@cab.de

Frankreich

cab technologies s.a.r.l.
F-67350 Niedermodern
Téléphone +33 388 722 501
www.cab.de/fr
info.fr@cab.de

USA

cab Technology Inc.
Tyngsboro MA, 01879
Phone +1 978 649 0293
www.cab.de/us
info.us@cab.de

Asien 亚洲

cab Technology Co., Ltd.
希愛比科技股份有限公司
Junghe, Taipei, Taiwan
Phone +886 2 8227 3966
www.cab.de/tw
info.asia@cab.de

China 中国

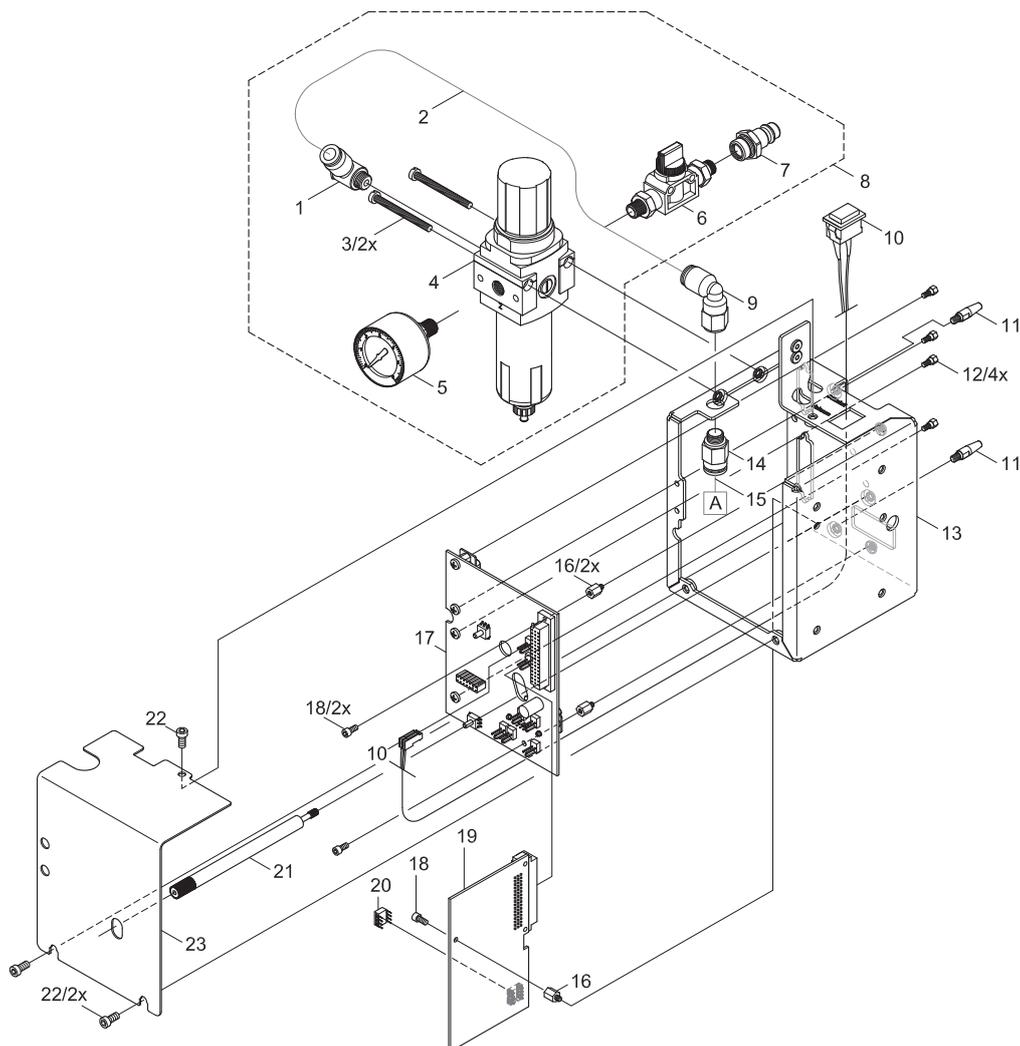
cab (Shanghai) Trading Co., Ltd.
乾博(上海)貿易有限公司
Phone +86 21 6236-3161
www.cab.de/cn
info.cn@cab.de

Weitere Vertretungen auf Anfrage

Nr.	Art.-Nr.	Benennung	VPE	Serien-Nr.	
				von	bis
1	5906913.001	L-Steckverschraubung	1		
2	5949411.001	Schlauch	1		
3	5902449.001	Schraube DIN7984-M4x40	10		
4	5907339.001	Filterregelventil	1		
5	5907340.001	Manometer	1		
6	5907338.001	Absperrventil	1		
7	5907337.001	Kupplungsstecker	1		
8	5979024.001	Wartungseinheit	1		
9	5905285.001	L-Steckverschraubung	1		
10	5949046.001	Taster	1		
11	5949144.001	Zentrierstift	1		
12	5902484.001	Bolzen mit Mutter M3	10		

Nr.	Art.-Nr.	Benennung	VPE	Serien-Nr.	
				von	bis
13	5949406.001	Rahmen	1		
14	5905667.001	Steckverschraubung	1		
15	5949412.001	Schlauch	1		
16	5949058.001	Abstandsbolzen M3x7,5	1		
17	5949417.001	LP Etikettieranschlüsse	1		
18	5902168.001	Schraube DIN912-M3x5	10		
19	5955572.001	LP Etikettiersteuerung	1		
20	5955573.001	EEPROM	1		
21	5949097.001	Rändelschraube	1		
22	5902358.001	Schraube DIN7984-M4x6	10		
23	5949408.001	Haube	1		

19, 20 : Bei Tausch eines Controllers oder der LP Etikettiersteuerung in Geräten der Seriennummern bis 3475 , Controller (20) und LP Etikettiersteuerung (19) zusammen bestellen und komplett wechseln.



□ Fortsetzung auf Seite 4

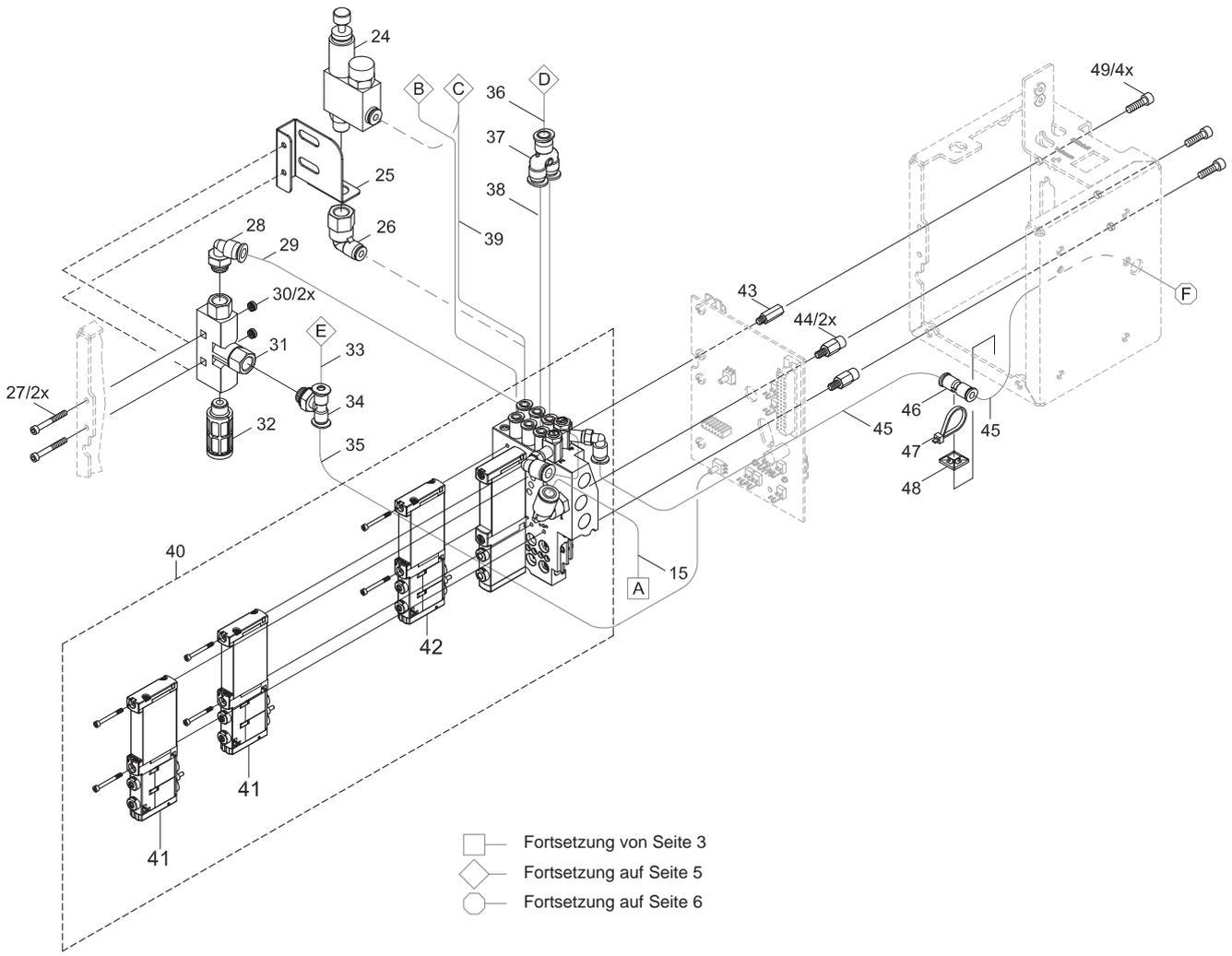
Nr.	Art.-Nr.	Benennung	VPE	Serien-Nr.	
				von	bis
15	5949412.001	Schlauch	1		
24	5906967.001	Druckminderventil	1		
25	5949662.001	Halter	1		
26	5906966.001	L-Steckverschraubung	1		
27	5902860.001	Schraube DIN7984-M3x20	10		
28	5906914.001	L-Steckverschraubung	1		
29	5949413.001	Schlauch	1		
30	5902602.001	Einpressmutter M3	10		
31	5906844.001	Vakuumsaugdüse	1		
32	5905257.001	Schalldämpfer	1		
33.1	5949445.001	Schlauch	1		
33.2	5949429.001	Schlauch	1		
33.3	5949431.001	Schlauch	1		
33.4	5949447.001	Schlauch	1		
34	5906915.001	T-Steckverschraubung	1		
35	5949420.001	Schlauch	1		
36.1	5949202.001	Schlauch	1		
36.2	5949176.001	Schlauch	1		
36.3	5949117.001	Schlauch	1		
36.4	5949242.001	Schlauch	1		

Nr.	Art.-Nr.	Benennung	VPE	Serien-Nr.	
				von	bis
37	5905972.001	Y-Steckverbindung	1		
38	5949053.001	Schlauch	1		
39.1	5949444.001	Schlauch	1		
39.2	5949428.001	Schlauch	1		
39.3	5949430.001	Schlauch	1		
39.4	5949446.001	Schlauch	1		
40	5907276.001	Ventilblock	1		
41	5907428.001	Magnetventil	1		
42	5907429.001	Magnetventil	1		
43	5949469.001	Abstandsbolzen	1		
44	5949415.001	Abstandsbolzen M4x14	1		
45	5949421.001	Schlauch	1		
46	5905603.001	Steckverbindung	1		
47	5901505.001	Kabelbinder L=102	10		
48	5905124.001	Klebeplatte 12,7x12,7	10		
49	5902241.001	Schraube DIN7984-M4x10	10		

41, 42 : Bei Tausch eines Magnetventils in Geräten der Seriennummern **bis 6274** , Ventilblock (40) komplett wechseln.

A1000-150	33.1, 36.1, 39.1
A1000-220	33.2, 36.2, 39.2
A1000-300	33.3, 36.3, 39.3
A1000-400	33.4, 36.4, 39.4

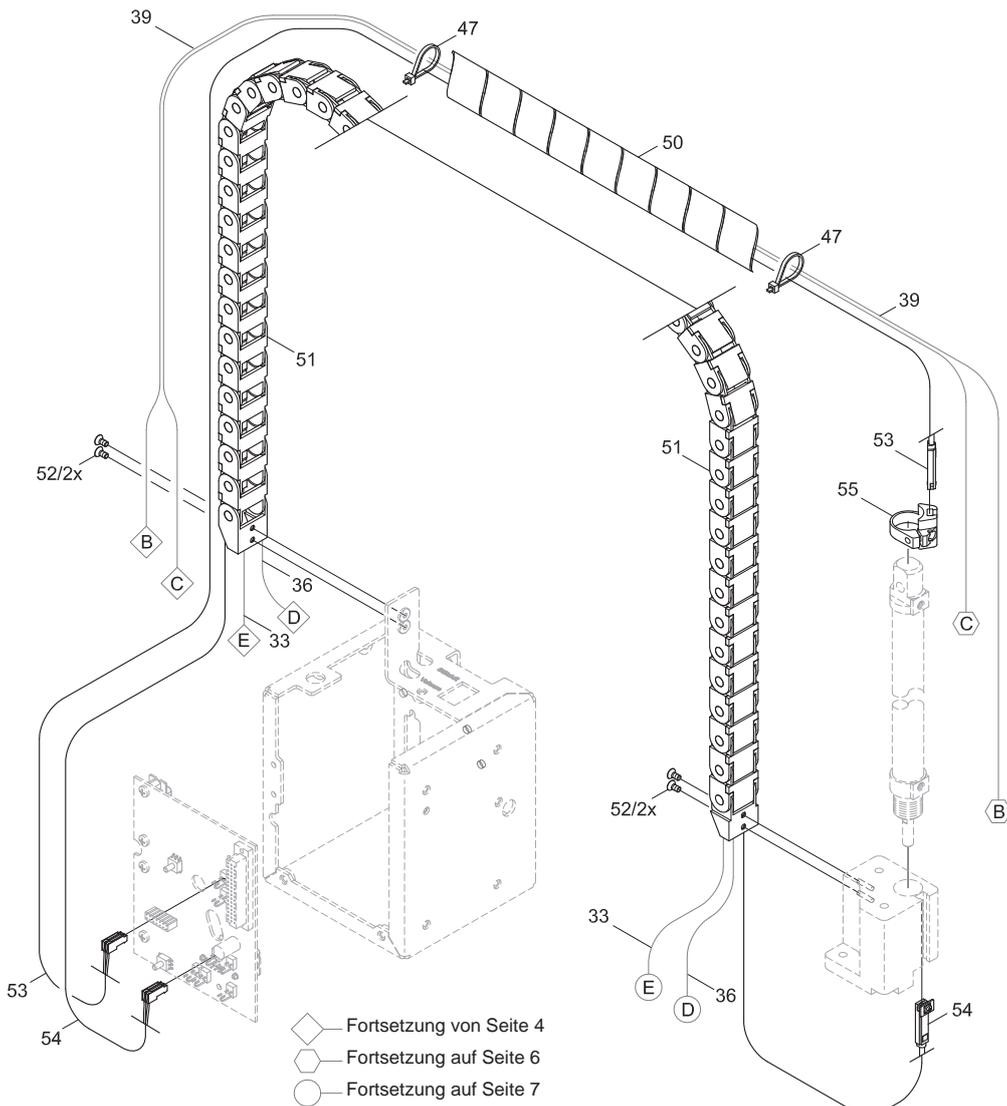
Option	24, 25, 26
--------	------------



Nr.	Art.-Nr.	Benennung	VPE	Serien-Nr.	
				von	bis
33.1	5949445.001	Schlauch	1		
33.2	5949429.001	Schlauch	1		
33.3	5949431.001	Schlauch	1		
33.4	5949447.001	Schlauch	1		
36.1	5949202.001	Schlauch	1		
36.2	5949176.001	Schlauch	1		
36.3	5949117.001	Schlauch	1		
36.4	5949242.001	Schlauch	1		
39.1	5949444.001	Schlauch	1		
39.2	5949428.001	Schlauch	1		
39.3	5949430.001	Schlauch	1		
39.4	5949446.001	Schlauch	1		
47	5901505.001	Kabelbinder L=102	10		

Nr.	Art.-Nr.	Benennung	VPE	Serien-Nr.	
				von	bis
51.1	5949199.001	Energiekette	1		
51.2	5949173.001	Energiekette	1		
51.3	5949033.001	Energiekette	1		
51.4	5949239.001	Energiekette	1		
52	5902021.001	Schraube DIN7991-M3x6	10		
53.1	5949198.001	Sensor	1		
53.2	5949172.001	Sensor	1		
53.3	5949123.001	Sensor	1		
53.4	5949238.001	Sensor	1		
54.1	5949203.001	Sensor	1		
54.2	5949177.001	Sensor	1		
54.3	5949130.001	Sensor	1		
54.4	5949243.001	Sensor	1		
55	5905593.001	Befestigungsschelle	1		

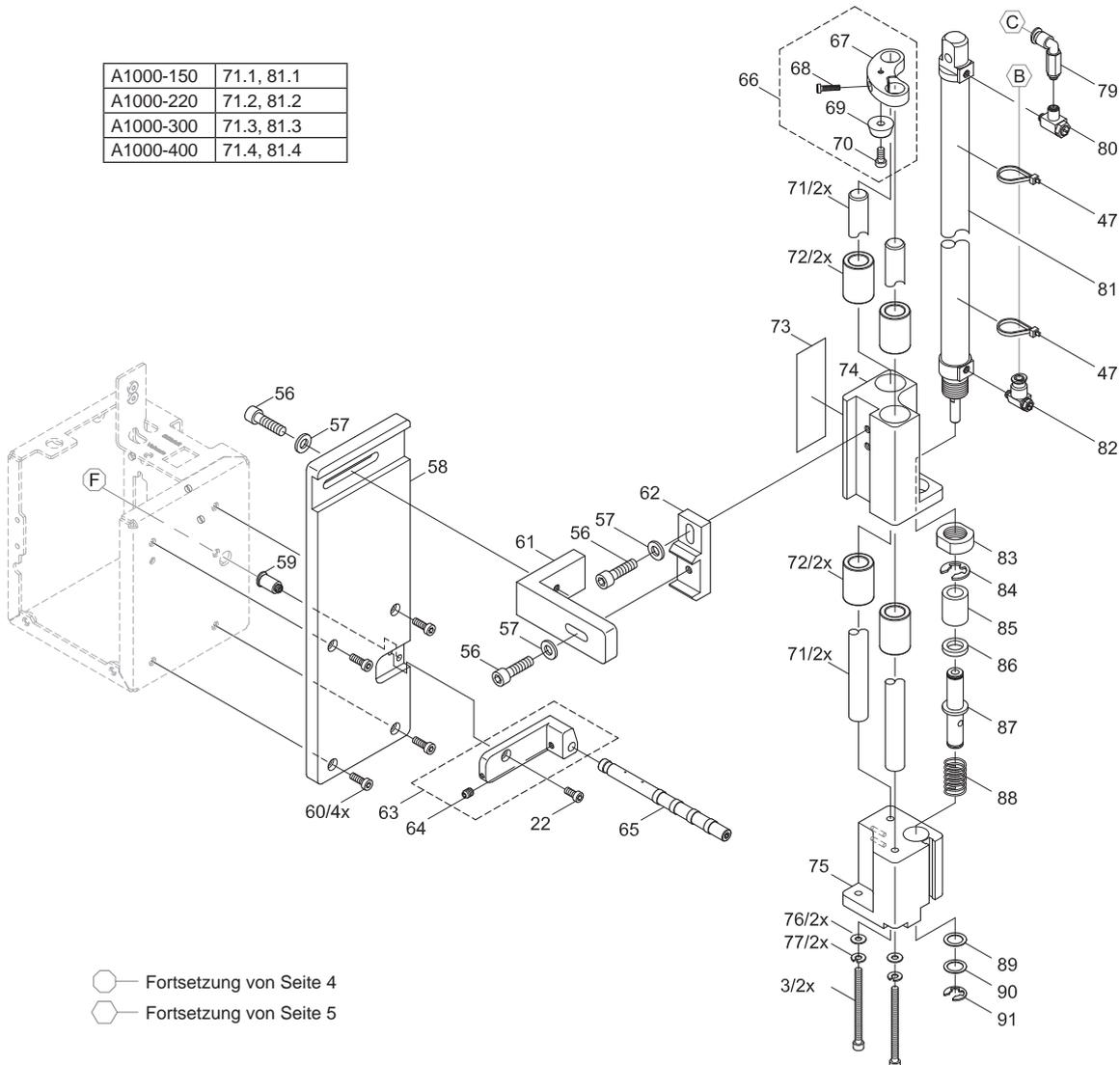
A1000-150	33.1, 36.1, 39.1, 51.1, 53.1, 54.1
A1000-220	33.2, 36.2, 39.2, 51.2, 53.2, 54.2
A1000-300	33.3, 36.3, 39.3, 51.3, 53.3, 54.3
A1000-400	33.4, 36.4, 39.4, 51.4, 53.4, 54.4



Nr.	Art.-Nr.	Benennung	VPE	Serien-Nr.	
				von	bis
3	5902449.001	Schraube DIN7984-M4x40	10		
22	5902358.001	Schraube DIN7984-M4x6	10		
47	5901505.001	Kabelbinder L=102	10		
56	5902262.001	Schraube DIN912-M6x18	10		
57	5903040.001	Scheibe DIN125-A6,4	10		
58	5949140.001	Trägerplatte	1		
59	5905283.001	Steckverschraubung	1		
60	5902459.001	Schraube DIN7984-M4x12	10		
61	5949141.001	Winkel	1		
62	5949062.001	Justageplatte	1		
63	5949145.001	Aufnahme Blasrohr.	1		
64	5904518.001	Gewindestift DIN916-M5x5	10		
65	5949101.001	Blasrohr	1		
66	5949089.001	Anschlag	1		
67	5949088.001	Anschlag	1		
68	5902009.001	Schraube DIN912-M3x12	10		
69	5905780.001	Gehäusefuß	5		
70	5902397.001	Schraube DIN7984-M4x6	10		
71.1	5949197.001	Stange	1		
71.2	5949171.001	Stange	1		
71.3	5949065.001	Stange	1		
71.4	5949237.001	Stange	1		

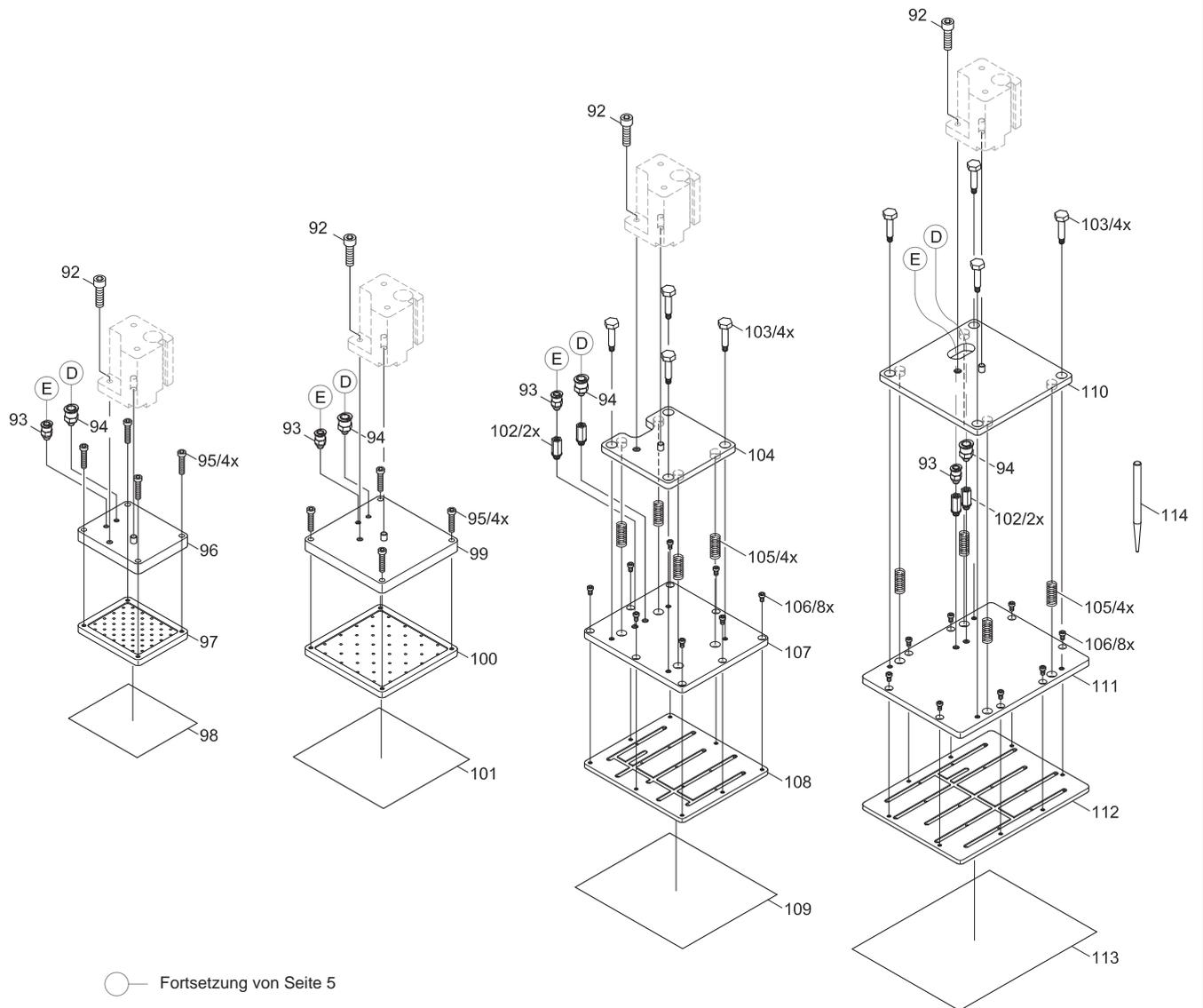
Nr.	Art.-Nr.	Benennung	VPE	Serien-Nr.	
				von	bis
72	5905599.001	Kugellager	1		
73	5949079.001	Gleitfolie	1		
74	5949061.001	Führung	1		
75	5949064.001	Stempelaufnahme	1		
76	5903003.001	Scheibe DIN125-A4,3	10		
77	5903029.001	Federring DIN127-B4	10		
79	5905252.001	L-Steckverschraubung	1		
80	5905249.001	Drossel-Rückschlagventil	1		
81.1	5905873.001	Zylinder	1		
81.2	5905974.001	Zylinder	1		
81.3	5905973.001	Zylinder	1		
81.4	5906117.001	Zylinder	1		
82	5906636.001	Drossel-Rückschlagventil	1		
83	5521159.001	Mutter	1		
84	5903510.001	Sicherungsscheibe DIN6799-9	10		
85	5949113.001	Buchse	1		
86	5905602.001	Ringmagnet 15,7x10x3	1		
87	5949112.001	Adapterbolzen	1		
88	5905069.001	Druckfeder	1		
89	5521158.001	Scheibe	1		
90	5521157.001	Scheibe	1		
91	5903501.001	Sicherungsscheibe DIN6799-7	10		

A1000-150	71.1, 81.1
A1000-220	71.2, 81.2
A1000-300	71.3, 81.3
A1000-400	71.4, 81.4



Nr.	Art.-Nr.	Benennung	VPE	Serien-Nr.	
				von	bis
92	5902169.001	Schraube DIN912-M6x14	10		
93	5905251.001	Steckverschraubung	1		
94	5905640.001	Steckverschraubung	1		
95	5902562.001	Schraube DIN7984-M4x14	10		
96	5949073.001	Deckplatte.	1		
97	5949071.001	Saugplatte	1		
98	5949074.001	Gleitfolie	1		
99	5949133.001	Deckplatte	1		
100	5949134.001	Saugplatte	1		
101	5949135.001	Gleitfolie	1		
102	5905518.001	Muffe	1		
103	5941017.001	Bolzen	1		

Nr.	Art.-Nr.	Benennung	VPE	Serien-Nr.	
				von	bis
104	5950658.001	Trägerplatte	1		
105	5906100.001	Druckfeder	10		
106	5902144.001	Schraube DIN7984-M3x5	10		
107	5950659.001	Deckplatte	1		
108	5950660.001	Saugplatte	1		
109	5950661.001	Gleitfolie	1		
110	5950652.001	Trägerplatte	1		
111	5950653.001	Deckplatte	1		
112	5950654.001	Saugplatte	1		
113	5950655.001	Gleitfolie	1		
114	5949098.001	Lochstift	1		



Pos.	Abbildung/Seite				Nr.	Artikel-Nr.	Benennung	VPE	EE			Serien-Nr.	
												von	bis
1			6		90	5521157.001	Scheibe	1					
2			6		89	5521158.001	Scheibe	1					
3			6		83	5521159.001	Mutter	1					
4	4	5	6		47	5901505.001	Kabelbinder L=102	10					
5			6		68	5902009.001	Schraube DIN912-M3x12	10					
6		5			52	5902021.001	Schraube DIN7991-M3x6	10					
7				7	106	5902144.001	Schraube DIN7984-M3x5	10					
8	3				18	5902168.001	Schraube DIN912-M3x5	10					
9				7	92	5902169.001	Schraube DIN912-M6x14	10					
10		4			49	5902241.001	Schraube DIN7984-M4x10	10					
11			6		56	5902262.001	Schraube DIN912-M6x18	10					
12	3		6		22	5902358.001	Schraube DIN7984-M4x6	10					
13			6		70	5902397.001	Schraube DIN7984-M4x6	10					
14	3		6		3	5902449.001	Schraube DIN7984-M4x40	10					
15			6		60	5902459.001	Schraube DIN7984-M4x12	10					
16	3				12	5902484.001	Bolzen mit Mutter M3	10					
17				7	95	5902562.001	Schraube DIN7984-M4x14	10					
18	4				30	5902602.001	Einpressmutter M3	10					
19	4				27	5902860.001	Schraube DIN7984-M3x20	10					
20			6		76	5903003.001	Scheibe DIN125-A4,3	10					
21			6		77	5903029.001	Federring DIN127-B4	10					
22			6		57	5903040.001	Scheibe DIN125-A6,4	10					
23			6		91	5903501.001	Sicherungsscheibe DIN6799-7	10					
24			6		84	5903510.001	Sicherungsscheibe DIN6799-9	10					
25			6		64	5904518.001	Gewindestift DIN916-M5x5	10					
26			6		88	5905069.001	Druckfeder	1					
27	4				48	5905124.001	Klebeplatte 12,7x12,7	10					
28			6		80	5905249.001	Drossel-Rückschlagventil	1		C	D		
29				7	93	5905251.001	Steckverschraubung	1					
30			6		79	5905252.001	L-Steckverschraubung	1					
31	4				32	5905257.001	Schalldämpfer	1		C	D		
32			6		59	5905283.001	Steckverschraubung	1					
33	3				9	5905285.001	L-Steckverschraubung	1					
34				7	102	5905518.001	Muffe	1					
35		5			55	5905593.001	Befestigungsschelle	1					
36			6		72	5905599.001	Kugellager	1					
37			6		86	5905602.001	Ringmagnet 15,7x10x3	1					
38	4				46	5905603.001	Steckverbindung	1					
39				7	94	5905640.001	Steckverschraubung	1					
40	3				14	5905667.001	Steckverschraubung	1					
41			6		69	5905780.001	Gehäusefuß	5					
42			6		81.1	5905873.001	Zylinder	1			D		
43	4				37	5905972.001	Y-Steckverbindung	1					
44			6		81.3	5905973.001	Zylinder	1			D		
45			6		81.2	5905974.001	Zylinder	1			D		
46				7	105	5906100.001	Druckfeder	10					
47			6		81.4	5906117.001	Zylinder	1					
48			6		82	5906636.001	Drossel-Rückschlagventil	1		C	D		
49	4				31	5906844.001	Vakuumsaugdüse	1		C	D		
50	3				1	5906913.001	L-Steckverschraubung	1					
51		4			28	5906914.001	L-Steckverschraubung	1					
52		4			34	5906915.001	T-Steckverschraubung	1					
53		4			26	5906966.001	L-Steckverschraubung	1					
54		4			24	5906967.001	Druckminderventil	1					
55		4			40	5907276.001	Ventilblock	1					
56	3				7	5907337.001	Kupplungsstecker	1					
57	3				6	5907338.001	Absperrventil	1					
58	3				4	5907339.001	Filterregelventil	1					

VPE Verpackungseinheit

EE Empfehlung

A - Verschleißteile und Zubehör

B - empfohlene Baugruppen für schnelle Reparatur

C - empfohlene Ersatzteile für Händler

D - empfohlene Ersatzteile für Zentrallager

Pos.	Abbildung/Seite					Nr.	Artikel-Nr.	Benennung	VPE	EE				Serien-Nr.	
														von	bis
59	3					5	5907340.001	Manometer	1						
60		4				41	5907428.001	Magnetventil	1						
61		4				42	5907429.001	Magnetventil	1						
62					7	103	5941017.001	Bolzen	1						
63			5			51.3	5949033.001	Energiekette	1						
64	3					10	5949046.001	Taster	1						
65		4				38	5949053.001	Schlauch	1						
66	3					16	5949058.001	Abstandsbolzen M3x7,5	1						
67				6		74	5949061.001	Führung	1						
68				6		62	5949062.001	Justageplatte	1						
69				6		75	5949064.001	Stempelaufnahme	1						
70				6		71.3	5949065.001	Stange	1						
71					7	97	5949071.001	Saugplatte	1						
72					7	96	5949073.001	Deckplatte.	1						
73					7	98	5949074.001	Gleitfolie	1		B	C	D		
74				6		73	5949079.001	Gleitfolie	1		B	C	D		
75				6		67	5949088.001	Anschlag	1						
76				6		66	5949089.001	Anschlag	1						
77	3					21	5949097.001	Rändelschraube	1						
78					7	114	5949098.001	Lochstift	1						
79				6		65	5949101.001	Blasrohr	1						
80				6		87	5949112.001	Adapterbolzen	1						
81				6		85	5949113.001	Buchse	1						
82		4	5			36.3	5949117.001	Schlauch	1						
83			5			53.3	5949123.001	Sensor	1			C	D		
84			5			54.3	5949130.001	Sensor	1			C	D		
85					7	99	5949133.001	Deckplatte	1						
86					7	100	5949134.001	Saugplatte	1						
87					7	101	5949135.001	Gleitfolie	1		B	C	D		
88				6		58	5949140.001	Trägerplatte	1						
89				6		61	5949141.001	Winkel	1						
90	3					11	5949144.001	Zentrierstift	1						
91				6		63	5949145.001	Aufnahme Blasrohr.	1						
92				6		71.2	5949171.001	Stange	1						
93			5			53.2	5949172.001	Sensor	1			C	D		
94			5			51.2	5949173.001	Energiekette	1						
95		4	5			36.2	5949176.001	Schlauch	1						
96			5			54.2	5949177.001	Sensor	1			C	D		
97				6		71.1	5949197.001	Stange	1						
98				5		53.1	5949198.001	Sensor	1			C	D		
99				5		51.1	5949199.001	Energiekette	1						
100		4	5			36.1	5949202.001	Schlauch	1						
101			5			54.1	5949203.001	Sensor	1			C	D		
102				6		71.4	5949237.001	Stange	1						
103				5		53.4	5949238.001	Sensor	1			C	D		
104				5		51.4	5949239.001	Energiekette	1						
105		4	5			36.4	5949242.001	Schlauch	1						
106			5			54.4	5949243.001	Sensor	1			C	D		
107	3					13	5949406.001	Rahmen	1						
108	3					23	5949408.001	Haube	1						
109	3					2	5949411.001	Schlauch	1						
110	3	4				15	5949412.001	Schlauch	1						
111		4				29	5949413.001	Schlauch	1						
112		4				44	5949415.001	Abstandsbolzen M4x14	1						
113	3					17	5949417.001	LP Etikettiererschlüsse	1				D		
114		4				35	5949420.001	Schlauch	1						
115		4				45	5949421.001	Schlauch	1						
116		4	5			39.2	5949428.001	Schlauch	1						

VPE Verpackungseinheit

EE Empfehlung

A - Verschleißteile und Zubehör

B - empfohlene Baugruppen für schnelle Reparatur

C - empfohlene Ersatzteile für Händler

D - empfohlene Ersatzteile für Zentrallager

Pos.	Abbildung/Seite				Nr.	Artikel-Nr.	Benennung	VPE	EE				Serien-Nr.	
													von	bis
117		4	5		33.2	5949429.001	Schlauch	1						
118		4	5		39.3	5949430.001	Schlauch	1						
119		4	5		33.3	5949431.001	Schlauch	1						
120		4	5		39.1	5949444.001	Schlauch	1						
121		4	5		33.1	5949445.001	Schlauch	1						
122		4	5		39.4	5949446.001	Schlauch	1						
123		4	5		33.4	5949447.001	Schlauch	1						
124		4			43	5949469.001	Abstandsbolzen	1						
125		4			25	5949662.001	Halter	1						
126				7	110	5950652.001	Trägerplatte	1						
127				7	111	5950653.001	Deckplatte	1						
128				7	112	5950654.001	Saugplatte	1						
129				7	113	5950655.001	Gleitfolie	1		B	C	D		
130				7	104	5950658.001	Trägerplatte	1						
131				7	107	5950659.001	Deckplatte	1						
132				7	108	5950660.001	Saugplatte	1						
133				7	109	5950661.001	Gleitfolie	1		B	C	D		
134	3				19	5955572.001	LP Etikettiersteuerung	1		B	C	D		
135	3				20	5955573.001	EEPROM	1						
136	3				8	5979024.001	Wartungseinheit	1						

7 Verpackung/Beipack

Pos.	Abbildung/Seite				Nr.	Artikel-Nr.	Benennung	VPE	EE				Serien-Nr.	
													von	bis
137						9109176.001	Verpackung	1				D		

VPE Verpackungseinheit

EE Empfehlung

A - Verschleißteile und Zubehör

B - empfohlene Baugruppen für schnelle Reparatur

C - empfohlene Ersatzteile für Händler

D - empfohlene Ersatzteile für Zentrallager